

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
79	Olivier Dallaire	1/2

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Cool FM St-Georges

POINTAGE - SCORE					NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
					01	Adam Russo *	G		
21	17		13:08(DN)	2	33	Raphaël Girard	G		
71	88	10	01:56(AN)	3	05	Simon Demers *			
					10	Yannick Tifu			
					11	Kévin Robert *			
					15	Sylvain Dufresne			
					17	Allan Caron			
					21	Anthony Verret *			
					24	Jonathan Ferland			
					41	Keven Cloutier			
					45	Raphaël Maheux			
					67	Marc-Olivier D'Amour			
					71	Étienne Archambault *			
					81	William Breton			
					88	Kéven Veilleux			
					94	Félix Chamberland *			
					95	Jason Lavallee			

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME 3L Rivière-du-Loup

POINTAGE - SCORE					NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.					
					31	Guillaume Decelles *	G		
18	77	13	05:50	1	40	Émilien Boily	G		
77	18	20	16:31	1	03	Alexis Vanier			
10	51	19	02:07	2	10	Michael Novosad *			
					11	Jean-Philip Chabot			
					13	Raphael Bussièrès			
					14	David Poulin *			
					16	Simon Chevrier			
					18	Marc-André Tourigny			
					19	Alexandre Bolduc *			
					20	Michael Ward			
					21	Francis Meilleur			
					22	Samuel Lévesque			
					25	Jonathan Paiement			
					45	Maxime Guyon *			
					51	Janick Asselin *			
					77	Louick Marcotte			
					81	Michaël Rhéaume			
					85	Raphaël Corriveau			

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
11	B2	17:13 2
13	A86	08:01 1
11	A22	17:13 2
45	A81	01:25 3

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS AUTRES - OTHERS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
11	A38	10:54	1	15	A4	17:13	2
67	A44	12:24	2	15	B4	17:13	2
95	A26	16:54	2				
17	A22	05:50	3				
24	A45	13:18	3				

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS MINEURES - MINORS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
11	B2	17:13	2	13	A86	08:01	1
				11	A22	17:13	2
				45	A81	01:25	3

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH Benoit Laporte
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH Richard Vachon
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH Stéphane Rouleau
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT Martin Larivière
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT Benoit Losier
 Stéphane Pouliot

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
		MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	BUTS GOALS	LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	B/G	MINUTES		
		58	36	3			9		10	1	17	2	01	31	9		20	1	14	1			43	2	60		
			0	0			0		0		0		33	40	0		0		0				0	0			

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

OFFICIELS OFFICIALS JUGE DE BUT GOAL JUDGE JUGE DE BUT GOAL JUDGE ANNONCEUR ANNOUNCER Daniel St-Pierre CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER Félix Tardif ARBITRE REFEREE William Giguere	MARQUEUR SCORER Denis Boisvert
	JUGE DE LIGNES LINESMAN Alex Dubuc
	JUGE DE LIGNES LINESMAN Yannick Pothier
	ARBITRE REFEREE Luc Durand
	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE X

LOC 3

PARTIE / GAME
 DÉBUT / START 20:04:00 FIN / END 22:33:00
 SPECTATEUR / RS SPECTATORS 1243